



Ihr Partner für Transport-, Lager- und Umwelttechnik

Gebrauchsanleitung für gewerbliche Artikel der Traverse 1115 für die Modellreihe 12+15(außer 1572)+17+21 ist nur für Kranbetrieb erlaubt!!!

1. Wichtig: der Einsatz dieser Traverse ist nur erlaubt für den Kranbetrieb, die mindestens eine Traglast und Hakenaufnahme von mindestens 6,5 Tonnen verfügt.
2. Gebrauchsanweisung für die Traverse Modell 1115 und für den Behälter der obigen Modellreihen sind gut durchzulesen und sichernd aufzubewahren und zu beachten.
2. die Bedienung erfolgt nur durch unterwiesenes und beauftragtes Fachpersonal. Alle Prüfungen und sichernden Maßnahmen sind verwennderseitig durchzuführen.
3. Der Behälter der obigen Modellreihe darf nur auf einen planen (maximal 2° Neigung), statisch tragfesten Boden stehen. Für die Tragfähigkeit des Bodens haftet ausschließlich der Verwender.
4. Alle Sicherheitsbedingungen für Transportbetrieb + Bodenfestigkeit sind einzuhalten
- 5.1. vertikale Transport (180 Grad zur Ebene) der Modellreihe darf nur mittels Traverse 1115 erfolgen
- 5.2. ein Transport durch Schieben oder Ziehen der Modellreihe mittels der Traverse 1115 ist nicht erlaubt
6. die Traglast ist gemäß der Herstellervorgaben (siehe Kennzeichnung am Träger) zwingend einzuhalten.
7. bitte beachten Sie die Höhe des einzufüllenden Volumens beim Behälter, es darf nicht höher sein als die Füllhöhe H2,
8. Die Bedienung des Geräte 1115:
 1. stellen Sie das Modell auf ebenen Boden
 2. stellen Sie sicher, dass das Umfeld und der Bewegungs- und Sicherheitsradius im kranbaren Bereich sicher gegen Unfall, herabstürzende Teile, konfrontierenden Teilen und Gegenständen personengeschützt ist. Alle sicherheitsrelevanten Aspekte hat der Verwender zu gewährleisten und sicher zustellen.
 3. Vor Beginn sind alle sicherheitsrelevanten Maßnahmen für einen sicheren Transport vom Verwender und unter Anleitung des Sicherheitsbeauftragten zu prüfen. Nach positiver Entscheidung kann der Vorgang wie folgt beginnen.
 4. Hängen Sie die Traverse in den Kranhaken und sichern Sie diese. Heben Sie Traverse an auf eine körperangepasste Arbeitshöhe. Passen Sie die Positionierung der jeweiligen längs- und querseitigen Maße an die Behältermaße der Kranhaken an. Bitte beachten Sie, dass die Ausrichtung der Ketten grundsätzlich vertikal, nicht verdreht ohne Winkelstellung zu erfolgen hat, um Querkkräfte zu vermeiden.
 5. Positionieren Sie nun das Modell 1115 mit den 4 Kranhaken genau über das Modell, so dass die 4 Kettenhaken vertikal ohne Winkelstellung sicher ohne Verzug in die 4 Kranösen des Modells eingehängt werden können. Die Sicherung erfolgt selbstausslösend. Ist das nicht der Fall ist das Produkt sofort zu sperren. Bitte überprüfen Sie, dass alle Sicherungsteile ordnungsgemäß sich in der richtigen Position befinden. Ist das der Fall kann der Hebevorgang erfolgen. Alle Sicherheitskontrollen, Bewegungen und Positionierungen obliegen der Verantwortung des Verwenders.
9. Ist der Kranvorgang abgeschlossen, kann der wie unter 5 beschriebene Vorgang rückwärts erfolgen. Es ist dabei wichtig, dass die Traverse sicher und geschützt an einen dafür bestimmten Ablageort gelagert wird.
10. Regelmäßig ist der Artikel durch den Sicherheitsbeauftragten auf Beschädigung und Mängel zu kontrollieren. Die zeitliche Vorgabe und die Verantwortung hierfür obliegt dem kundenseitigen Sicherheitsbeauftragten. Alle sichernde Maßnahmen, Risikobewertungen, Prüfregeln, Anweisungen, Kontrollen erfolgen verwennderseitig.
11. Bei Beschädigung oder Ablauf der Gültigkeit ist der Artikel sofort zu sperren. Der kundenseitige Sicherheitsbeauftragte übernimmt die Verantwortung der Einsatzfähigkeit.
12. Gewährleistung: 12 Monate nach Warenübergang nur auf Fertigungsmängel + Kontraktionsmängel und nur bezogen auf die oben genannten Modellreihen und nicht auf HESON - fremde Artikel.
13. Stand 1-2025